



# Amts- und Mitteilungsblatt für die Gemeinde Mömlingen

Jahrgang 2001

2. November 2001

Nr. 44

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### **Rathaus geschlossen**

Das Rathaus ist am Freitag, 02. 11. 2001, für den Parteiverkehr geschlossen.  
Für dringende standesamtliche Fälle ist von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr unter der Tel.-Nr. 38257 ein Notdienst eingerichtet.

### **Einladung zur Gemeinderatssitzung**

Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet am Montag, 05. November 2001, um 19.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt.

#### **Tagesordnung**

##### **Öffentliche Sitzung**

1. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 15. 10. 2001
2. Änderung der Satzung über die Benutzung des Hallenbades und Neufassung der dazugehörigen Gebührensatzung
3. Änderung der Gebührensatzung zur Friedhofssatzung
4. Einlegen von Rechtsmitteln gegen das Urteil des OLG Bamberg hinsichtlich der schadhafte Fenster im Kindergarten „Regenbogen“
5. Teilaufhebung der Bebauungspläne „Kitzel – Im Paradies“ und „Ellbogen“ wegen teilweiser Überschneidung mit dem Sanierungsgebiet „Ortskern Mömlingen“
6. Antrag des Familienvereins „Arche Noah“ auf Vertretung für eine Erzieherin

### **Sirenenprobealarm**

Am kommenden Samstag, 03. November 2001, zwischen 11.00 Uhr und 11.30 Uhr findet landkreisweit der nächste Sirenenprobealarm statt. Die Alarmierung wird von der Polizeiinspektion über Funk ausgelöst.

### **Landesversicherungsanstalt Unterfranken**

#### **Private Berufsunfähigkeitsversicherung – Eine Frage von Alter und Beruf**

Erwerbsgeminderte Versicherte, die nach dem 1. 1. 1961 geboren sind, erhalten entgegen manch anderslautender Darstellungen privater Versicherter auch weiterhin eine Rente von

der gesetzlichen Rentenversicherung. Seit Anfang des Jahres wird den Betroffenen aber statt der früheren Erwerbs- oder Berufsunfähigkeitsrente eine Erwerbsminderungsrente gezahlt. Darauf macht die Landesversicherungsanstalt (LVA) Unterfranken aufmerksam. Private Versicherungs-Unternehmen nehmen diese Gesetzesänderung verstärkt zum Anlass, mit teilweise irreführender Werbung die Betroffenen zum Abschluss einer zusätzlichen privaten Berufsunfähigkeits(BU)-Versicherung zu bewegen. Tatsächlich lohnt sich eine solche Versicherung aber meist nur für junge Arbeitnehmer in Büroberufen. Für gewerblich Beschäftigte sind die Versicherungsprämien in der Regel deutlich höher und deshalb für viele Betroffene kaum zahlbar.

Die Zahlung einer gesetzlichen Erwerbsminderungsrente richtet sich seit Anfang 2001 ausschließlich nach dem vorhandenen zeitlichen Restleistungsvermögen eines Versicherten, mit folgender Abstufung:

unter drei Stunden täglich erwerbsfähig	volle Rente
drei bis unter sechs Stunden täglich erwerbsfähig	halbe Rente
mindestens sechs Stunden täglich erwerbsfähig	keine Rente

Ebenfalls eine volle Rente erhält, wer zwischen drei und weniger als sechs Stunden täglich arbeiten kann, aber keinen entsprechenden Teilzeitarbeitsplatz findet.

Private BU-Renten werden dagegen in der Regel dann gezahlt, wenn der Versicherte voraussichtlich sechs Monate ununterbrochen mindestens zu 50 Prozent in seiner Erwerbsfähigkeit eingeschränkt und außer Stande ist, seinen derzeitigen Beruf oder eine andere Tätigkeit auszuüben, die er auf Grund seiner Ausbildung und Erfahrung ausüben kann und seiner bisherigen sozialen Stellung entspricht. Bei Berufsunfähigkeit wird der Versicherte zwar von weiteren Beitragszahlungen befreit, eine arbeitsmarktbedingte BU-Rente gibt es aber bei privaten Versicherungen grundsätzlich nicht.

Vor dem Abschluss einer privaten BU-Versicherung sollte man sich in jedem Fall bei der gesetzlichen Rentenversicherung nach der evtl. Höhe einer Erwerbsminderungsrente erkundigen. Darüber hinaus sollte man nicht nur die tatsächliche Höhe der Prämienzahlung möglichst vieler Versicherungsgesellschaften miteinander vergleichen, sondern auch die teilweise unterschiedlichen Vertragsklauseln genau prüfen.

## **Blutspendetermin**

**Donnerstag, 8. 11. 2001, 16.30 - 20.00 Uhr,  
Mömlingen, Rotkreuzhaus, Obernburger Str. 32**

**Der Blutspendedienst weist darauf hin!** Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspenderpass mit. Zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass, Führerschein).

**Fundsache:** 1 Geldbetrag

## **vhs Erlenbach**

**Diavortrag: Madeira** – Referenten: Jörg und Elke Barth

Termin: Dienstag, 6. 11. 2001, 20.00 Uhr, in der Aula der Dr.-Vits-Schule, Erlenbach

Gebühr: 7,- DM, ermäßigt: 3,- DM

**Diavortrag: Trennung und Scheidung** – Referentin: Marita Korn-Bergmann, Rechtsanwältin

Termin: Dienstag, 13. 11. 2001, 20.00 Uhr, im Musiksaal der Dr.-Vits-Schule, Erlenbach

Gebühr: 7,- DM, ermäßigt: 3,- DM

## **Selbsthilfegruppe Legasthenie/Dyskalkulie**

**Legasthenie – was ist das?**

Unter Legasthenie (Lese-Rechtschreib-Störung) versteht man eine Teilleistungsstörung im Wahrnehmungsbereich. Trotz hohem Lernaufwand ist das Erlernen des Lesens und Rechtschreibens bei Kindern und Erwachsenen mit durchschnittlicher bis hoher Intelligenz beieinträchtigt.

Betroffene erlernen das Lesen und Schreiben nur sehr schwer. Sie können Gesprochenes nicht in Zeichen (Buchstaben) umsetzen – und umgekehrt.

**Dyskalkulie – was ist das?** Bei Kindern und Erwachsenen mit einer Dyskalkulie (Rechenstörung) zeigt sich in der Mathematik deren Leistungsdefizit.

Der Umgang mit Zahlen und Zahlenfolgen wird nicht beherrscht. Das Anwenden von Mengen und Größen wie Geldeinheiten, Gewichte und Längen bereiten massive Schwierigkeiten.

Die Selbsthilfegruppe Legasthenie/Dyskalkulie trifft sich jeweils um 20.00 Uhr im evang. Gemeindehaus, Martin-Luther-Platz, Erlenbach (12. 11. 2001, 17. 12. 2001, 25. 02. 2002, 29. 04. 2002, 17. 06. 2002, 22. 07. 2002). Die jeweiligen Themen des Abends entnehmen Sie bitte der Presse (Rubrik: Was, wann, wo; Rat und Hilfen).

## **Fahrplanwünsche für den Reisezugverkehr der Deutschen Bahn AG; Fahrplanwünsche für den Schienennahverkehr und den Busverkehr im Landkreis Miltenberg – Fahrplanwechsel 01. 01. 2003**

Die Bevölkerung wird aufgefordert, bis zum 21. Dezember 2001 Fahrplanwünsche und Vorschläge hinsichtlich des Reisezug(fern-)verkehrs der Deutschen Bahn AG sowie hinsichtlich des Schienennahverkehrs und des Busverkehrs im Landkreis Miltenberg vorzubringen.

Die Änderungswünsche können auch direkt an das Landratsamt, Postfach 1560, 63885 Miltenberg, gerichtet werden.

## **Öffnungszeiten im Bahnhof Obernburg-Elsenfeld**

Die Öffnungszeiten haben sich wie folgt geändert:

montags	6.00 - 11.00 Uhr
dienstags - freitags	6.35 - 11.00 Uhr
donnerstags zusätzlich	14.40 - 17.30 Uhr

## **Über die Berufsoberschule zum Abitur**

Unter dem Motto „Über die Berufsoberschule zum Abitur“ lädt die Staatliche Berufsschule Aschaffenburg zu einem Informationsabend am Montag, 3. Dezember 2001. Die Veran-

staltung beginnt um 19.30 Uhr in den Räumen der Berufsoberschule Aschaffenburg, Pfaffengasse 24. Die Besucher erfahren alles Wichtige über Bildungsangebot, Anforderungen und Ausbildungsförderung. Schulleitung und erfahrene Fachlehrkräfte stehen für persönliche Gespräche zur Verfügung.

Die Berufsoberschule kann besuchen, wer neben dem mittleren Schulabschluss eine einschlägige Berufsausbildung besitzt.

Die Berufsoberschule Aschaffenburg führt in zwei Jahren zur Hochschulreife (Abitur). Ein Jahr zuvor kann die Fachhochschulreife erworben werden.

An der Berufsoberschule Aschaffenburg gibt es auch eine Vorstufe für Bewerber, die ihren mittleren Abschluss über den beruflichen Bildungsweg erworben haben. Hier erfolgt in Vollzeitunterricht eine gezielte Vorbereitung auf die Anforderungen der 12. Jahrgangsstufe.

### **Grußwort des Bayer. Ministerpräsidenten Dr. Edmund Stoiber zur Sammlung „Helft Wunden heilen“ des Sozialverbandes VdK Bayern vom 9. bis 18. November 2001**

„Meine Unterstützung der Sammlung „Helft Wunden heilen“ gilt auch für das Jahr 2001. Der VdK ist nicht nur für sein Beratungs- und Serviceangebot bekannt, sondern auch für seine schnelle und unbürokratische Hilfe an Menschen in Not. Mit den Mitteln aus der Aktion *Helft Wunden heilen* setzt der Verband seit Jahren ein beispielhaftes Zeichen und leistet vor Ort wertvolle Hilfe für Bedürftige. Ich bin dankbar, dass der Aufruf zur Solidarität mit den Schwachen in unserer Gesellschaft Menschen bewegt, bedürftigen Menschen zur Seite zu stehen. Ältere, behinderte oder chronisch kranke Mitbürger, auch Kinder in Notsituationen oder Erholungsbedürftige erhalten aus den Spendengeldern Zuwendung und aktive Hilfe.

Meine Anerkennung gilt den ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, die sich für die Sammlung zur Verfügung stellen. Mit ihrem freiwilligen Einsatz machen sie die Sammlung erst möglich. Ich danke aber auch allen, die spenden und damit einen Beitrag zur sozialen Gerechtigkeit in unserem Land leisten.“

### **Ein Beruf mit Zukunft?**

#### **Geprüfte Fachhauswirtschafterin/geprüfter Fachhauswirtschafter**

Die Bayerische Hausfrauenvereinigung des Katholischen Deutschen Frauenbundes und das Städtische Berufsbildungszentrum in Würzburg bieten einen Vorbereitungslehrgang zur geprüften Fachhauswirtschafterin an.

Zu den Aufgaben zählen Tätigkeiten aus den Bereichen: Hauswirtschaft, Betreuung bei alltagsbezogenen Verrichtungen, Prävention und Kommunikation.

Zulassungsvoraussetzungen sind: Berufsabschluss als Hauswirtschafterin/Hauswirtschafter, danach mindestens 2 Jahre Berufspraxis - davon ein halbes Jahr dem angestrebten Abschluss entsprechend. Der Lehrgang beginnt im Frühjahr 2002.

Interessenten sind herzlich eingeladen zur **Informationsveranstaltung** der Bayerischen Hausfrauenvereinigung am **Dienstag, 20. November 2001, 19.00 Uhr**, im **Matthias-Ehrenfried-Haus, Bahnhofstraße 4 - 6, 97070 Würzburg**.

Informationen erhalten Sie bei der Regierung von Unterfranken, Sachgebiet 730, Telefon

0931/380 1550 und 1548, Fax 0931/380 2550, e-mail: christine.bender@reg-ufr.bayern.de bei der Bayerischen Hausfrauenvereinigung, Frau Maria Deckelmann, Tel.0931/305080.

### **Klassenelternsprecher, Mitglieder des Elternbeirates und des Schulforums an der Hans-Memling-Volksschule Mömlingen 2001/2002**

Ergebnis der Wahlen der Klassenelternsprecher an der Hans-Memling-Volksschule  
Gewählt wurden:

Kl.	Name, Anschrift	Stellvertreter/in
1a	Giegerich Martina, Am Ziegelrain 21	Smrsch Kerstin, Alte Schulstr. 17
1b	Spangenberg Brigitte, Im Paradies 3	Muth Karlheinz, Westerwaldring 16
2a	Hornung Gisela, Hauptstr. 13	Hafner-Fickler Claudia, Langgasse 8
2b	Keller Falko, Bachetsstr. 33	Greubel Peter, Nußbaumstr. 4
3a	Faust Robert, H.-Memling-Str. 14	Hartmann Andrea, Am Ellbogen 19
3b	Babilon Brigitte, Westerwaldring 39	Rückert Heike, Hauptstr. 10
3c	Braun Monika, Im Paradies 3	Göb Michael, Umstädter Str. 22
4a	Messingschlager Seval, Hunsrückstr. 14	Weigelt Isolde, Bergstr. 13
4b	Klotz Ute, Schießhausstr. 11	Ott Sabine, Hunsrückstr. 5
5a	Trachos Susanne, Weinbergstr. 74	Nöthen Alfons, Bachetsstr. 5
5b	Kapraun-Elbert Sigrid, Harzstr. 16	Schüßler Edith, Taunusstr. 19
6a	Scholtka Siegfried, Weinbergstr. 41	Kraus Andrea, Ob. Kirchrainstr. 10
6b	Balles Patricia, Am Ellbogen 13	Giegerich Martin, Kühtrieb 3
7	Brems Christina, Am Ziegelrain 2	Reuß Manfred, Kirchgasse 1
8	Wolf Harald, Obernburger Str. 50a	Treptau Elke, Langgasse 3
9	Schlinke Claudia, Bachetsstr. 11	Giegerich Manuela, H.-Memling-Str. 4

**Elternbeirat:** Die Klassenelternsprecher wählten als Elternbeiräte aus ihrer Mitte:  
Kapraun-Elbert Sigrid, 1. Vorsitzende  
Braun Monika, stellv. Vorsitzende  
Faust Robert  
Hornung Gisela  
Keller Falko  
Schlinke Claudia  
Scholtka Siegfried  
Spangenberg Brigitte  
Wolf Harald

**Schülersprecher:** Von den Klassensprecherversammlung wurden als Schülersprecher gewählt:  
1. Bölter Dominik 9. Klasse  
2. Lieb Nathalie 9. Klasse  
3. Schreiber Jan 8. Klasse

**Verbindungslehrer:** Als Verbindungslehrer wurde von der Klassensprecherversammlung gewählt:  
Wengerter Reinhold, Lehrer

<b>Schulforum:</b>	Dem Schulforum gehören somit, neben dem Vorsitzenden Rektor Bernhard, folgende Personen an:		
<b>Elternvertreter:</b>	Vorsitzende des Elternbeirates	Kapraun-Elbert Sigrid	
	gewählt vom Elternbeirat	Hornung Gisela	
	gewählt vom Elternbeirat	Keller Falko	
<b>Lehrervertreter:</b>	Wengerter Reinhold		
	Wicha Dorothea		
	Wagner Monika		
<b>Schülerausschuss:</b>	Bölter Dominik	9. Klasse	
	Lieb Nathalie	9. Klasse	
	Schreiber Jan	8. Klasse	

gez. Bernhard, Rektor

## Freiwillige Feuerwehr Mömlingen

### Dienst- und Ausbildungsplan

Datum	Uhrzeit	Teilnehmer	Ausbildungsthema	Anzug
7. 11. 2001	18.00 Uhr	1. Jugendgruppe	Übung	Schutzanz.

## NICHTAMTLICHER TEIL

### Geburtstage

#### Herzliche Glückwünsche für

Frau Anneliese Bähring-Faust,

Am Holzberg 2A

Herrn Johann Klotz, Odenwaldstraße 3

Herrn David Schwenk, Bachgaustraße 5

Herrn Alfred Fritz, Bergstraße 23

Herrn Josef Lieb, Hauptstraße 90

Herrn Josef Giegerich, Bachstraße 3



zum 71. Geburtstag am 04. 11. 2001

zum 68. Geburtstag am 06. 11. 2001

zum 67. Geburtstag am 07. 11. 2001

zum 74. Geburtstag am 09. 11. 2001

zum 67. Geburtstag am 09. 11. 2001

zum 79. Geburtstag am 10. 11. 2001

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

In dringenden Fällen zu erreichen:

Am Freitag, 02. 11. 2001, ab 18.00 Uhr, am Samstag, 03. 11. 2001, und am Mittwochnachmittag, 07. 11. 2001: Hubert Partholl, **Mömlingen**, Königswaldstraße 8 1/2, Telefon 3337

Am Sonntag, 04. 11. 2001: Dr. Herbold, **Obernburg**, Lindenstraße 32, Telefon 623017

**Dienstzeiten:** von Freitag 18.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr, an Feiertagen von 18.00 Uhr am Vorabend bis 8.00 Uhr des folgenden Werktages, am Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 8.00 Uhr.

Sofern Ihr behandelnder Arzt/Hausarzt nicht erreichbar ist, vermittelt Ihnen in dringenden Behandlungsfällen die Rettungsleitstelle, Telefon 19222, Fax 06021/80622, einen diensthabenden Arzt des hausärztlichen Bereitschaftsdienstes sowie gegebenenfalls auch einen diensthabenden Facharzt.

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am 03. und 04. 11. 2001 von 10.00 - 12.00 Uhr und von 18.00 - 19.00, sowie am Mittwochnachmittag, 07. 11. 2001, von 18.00 - 19.00 Uhr zu erreichen:  
Gabriele Dickel, **Elsfeld**, Schillerstraße 1, Telefon 4205

### Apothekenbereitschaft

24-stündiger Bereitschaftsdienst, beginnend morgens um 8.00 Uhr:

Sa	Sonnen-Apotheke, Elsfeld	So	Klingenberg, Wenigumstadt
Mo	Großwallstadt	Di	Leidersbach; Apotheke am Markt, Großostheim
Mi	Linden-Apotheke, Erlenbach	Do	Römer-Apotheke, Obernburg
Fr	Eichen-Apotheke, Obg.-Eisenbach		

### Schuljahrgang 1927/28

Am kommenden Mittwoch, 07. 11. 2001, treffen wir uns um 14.30 Uhr am Rathaus zu unserer Wanderung. Abschluss ist gegen 15.30 Uhr in der „Wolfsschänke“.  
Herzliche Einladung an alle!

### Jahrgang 1931/32

Zu unserer nächsten Wanderung am Mittwoch, 07. 11. 2001, treffen wir uns um 14.00 Uhr am Rathaus. Abschluss ist gegen 16.00 Uhr im Gasthaus „Zum Adler“.

### Jahrgang 1932/33

Zu unserer nächsten Wanderung treffen wir uns am Donnerstag, 08. 11. 2001, um 14.30 Uhr an der Turnhalle, Jahnstraße. Einkehr ca. um 16.00 Uhr im Gasthaus „Zum Adler“. Es sind alle herzlich eingeladen!

### Hallo Jahrgang 1935/36!

Wir treffen uns am Donnerstag, 08. 11. 2001, um 14.00 Uhr und wandern zu dem Wenigumstädter Bauernhof, zum Edwin. Ca. um 15.30 Uhr werden wir dort einkehren.  
Partner und Zugezogene sind herzlich eingeladen!

### Jahrgang 1938

Zu unserer nächsten Wanderung treffen wir uns am Donnerstag, 08. 11. 2001, um 14.00 Uhr am Rathaus. Wir laufen zum dicken Baum. Abschluss um 16.00 Uhr im Gasthaus „Zum Löwen“.

### Jahrgang 1960/61

Am Samstag, 17. 11. 2001, findet ab 20.00 Uhr im Restaurant „Kalypso“ unser nächstes Klassentreffen statt. Es gibt eine kleine Nachlese zu unserem Klassenausflug mit einer Dia- und Filmvorführung. Bitte bringt eure Bilder mit.  
Eingeladen sind alle, die dabei waren und zuhause geblieben sind.

## **Rote Hosen - Monatstreff**

Nächste Hosensitzung am Samstag, 03. 11. 2001, um 20.00 Uhr im Bistro „Petite Yvonne“, mit der Bitte um vollständiges Erscheinen, damit die Hosenjahresabschluss- bzw. Anfangsfeier und die Winterwanderung besprochen werden können.

## **Nachrichten des Gesangvereins „Frohsinn“**

In der Generalversammlung am 21. 10. 2001 wurde die Vorstandschaft neu gewählt:

1. Vorsitzender Joachim Pachale, Stellvertreter Horst Schübler und Mario Wolf, Kassier Ottmar Schübler, Schriftführer Edwin Lieb.

Die neuen Beisitzer sind: Anton Frank, Heinrich Hartmann, Benno Hofmann, Manfred Hohm, Franz Klug, Kurt Kreuz, Harald Ritter und Günter Wenzel.

In den Ältestenrat wurden Leo Frank, Karl Geis, Anton Klotz und Klaus Windisch aufgenommen.

Der Gesangverein „Frohsinn“ wird im November diesen Jahres folgende Termine wahrnehmen, die sich die aktiven Sänger und die Vorstandschaft bitte vormerken wollen:

06. 11. 2001 Singstunde im Proberaum

07. 11. 2001 Ersatz-Singstunde für den 30. 10. 2001 im Proberaum

08. 11. 2001 konstituierende Sitzung der gesamten Vorstandschaft im Gasthaus „Zum Löwen“, Beginn 19.30 Uhr

14. 11. 2001 Jubiläumsfeier Toni und Isabell Wolf in der Kultur- und Sporthalle, Beginn 19.00 Uhr

17. 11. 2001 19.00 Uhr Mitgestaltung des Gottesdienstes für die verstorbenen Mitglieder des Gesangverein „Frohsinn“

18. 11. 2001 10.30 Uhr Zusatz-Singstunde im Proberaum mit Helmut Löw

25. 11. 2001 18.00 Uhr Adventsmarkt, Singen am Rathaus mit Helmut Löw

## **Sängervereinigung**

Herzlichen Dank sagen wir allen Besuchern unseres Wein- und Liederabends. Wir hoffen, dass es Ihnen gefallen hat und freuen uns auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr.

## **Singkreisel**

Trotz der Ferien findet am Freitag, 02. 11. 2001, eine Chorprobe zur gewohnten Zeit statt. Die Probe am 09. 11. 2001 muss wegen Terminüberschneidungen um eine Stunde vorverlegt werden. Die erste Gruppe beginnt demnach bereits um 16.30 Uhr, die zweite Gruppe kommt um 17.15 Uhr.

Hier nochmals die beiden letzten Auftrittstermine in diesem Kalenderjahr:

Adventskonzert am 02. 12. 2001, und Familienabend der Sänger am 15. 12. 2001.

## **Freundeskreis Mömlingen - La Rochette e.V.**

Am Mittwoch, 07. 11. 2001, findet um 20.00 Uhr in der KSH-Gaststätte „Bei Lina“ (Nebenzimmer) die nächste Mitgliederversammlung statt.

**Tagesordnung:** Adventsmarkt 2001, 10 Jahre Jumelage 2002, Verschiedenes

## **Gewerbeverein Mömlingen**

Am Dienstag, 13. 11. 2001, findet um 20.00 Uhr im Saal des Gasthauses „Zur Wolfsschänke“ eine Versammlung für alle Mitglieder statt. Es stehen wichtige Tagesordnungspunkte auf dem Programm. Bitte um vollzähliges Erscheinen!

## **Wanderverein „Alpenrose“**

### **Wanderplan/Jahresprogramm 2002**

Am Freitag, 02. 11. 2001, wollen wir ab 20.00 Uhr in der Eichwaldhütte den Wanderplan für das Wanderjahr 2002 aufstellen. Wir freuen uns an diesem Abend auf zahlreiche Wanderfreunde, die uns auch 2002 wieder als Wanderführer mit schönen Touren zur Verfügung stehen. Wer an diesem Abend nicht teilnehmen kann, wende sich mit Terminwunsch und Wanderziel bitte telefonisch an Wanderwart Horst Wernig, Telefon 31122, oder Vorstand Helmut Habl, Telefon 3293.

Auch wollen wir an diesem Abend die Vorbereitungen/Einsatzplanung für unser Julfeuer am 16. 12. 2001 besprechen.

### **Spiele-Marathon am Samstag, 03. 11. 2001, in Bürgstadt**

Ab 16.00 Uhr geht es los. Spiele für Jung und Alt, bis spät in die Nacht. Wegen Fahrge-meinschaften (Hin- und Rückfahrt) bitte bei Michaela Ostheimer, Telefon 38603, melden.

## **SPD - Ortsverein Mömlingen**

Am Freitag, 16. 11. 2001, findet um 20.00 Uhr in der Gaststätte „Wolfsschänke“ (im Saal oben) unsere Aufstellungsversammlung der Kandidatinnen und Kandidaten für die Gemeinderatswahl am 03. 03. 2002 statt. Wir laden dazu alle Parteimitglieder, parteilose Kandidaten sowie interessierte Mitbürger recht herzlich ein. Die Veranstaltung ist öffentlich. Die Tagesordnung wurde allen SPD-Mitgliedern und parteilosen Listenkandidaten bereits zugestellt.

## **MCV-Nachrichten**

Die nächste **Monatsversammlung** halten wir am Donnerstag, 08. 11. 2001, im Feuerwehrhaus ab. Die Versammlungen in den Wintermonaten beginnen ab diesem Jahr bereits um 20.00 Uhr.

**Wichtig! Wichtig!** Am Dienstag, 06. 11. 2001, findet die Gesundheitsbelehrung im Rotkreuzhaus statt. Beginn 19.30 Uhr.

## **Kerbtanz**

Alle Mitglieder werden gebeten, am Samstag, 10. 11. 2001, um 9.00 Uhr beim Aufbau für die Kerbmusik mitzuhelfen.

## **Der VdK-Sozialverband informiert!**

Wir bedanken uns bei allen Helfern sowie für die vielen leckeren Kuchen, die anlässlich des Herbstmarktes gespendet worden sind.

Auch in diesem Jahr wendet sich der VdK wieder an die Mömlinger Bevölkerung, die behinderten, sozial bedürftigen Mitmenschen nicht zu vergessen. Hierzu findet vom 09. - 18. 11. 2001 die Sammlung „Helft Wunden heilen“ statt. Daher bitten wir Sie, uns auch in diesem Jahr wieder zu unterstützen. Im voraus recht herzlichen Dank!

## **Einladung des Bundes der Vertriebenen zum gemeinsamen Totengedenken**

Der Bund der Vertriebenen lädt zur Totengedenkfeier am Sonntag, 04. 11. 2001, um 11.00 Uhr am „Ostlandkreuz“ in Miltenberg recht herzlich ein.

## **Kegelverein Gemütlichkeit Mömlingen 1950 e.V.**

### **Ergenisse 7. Spieltag:**

#### **DJK Wörth 2 - Gem. Mömlingen 1                    2.403:2.431 LP**

Stefan Röhrig 396, Jürgen Brems 386, Peter Löffelmann 407, Jochen Klug 408, Thorsten Kolbert 412, Dominik Kramer 449.

#### **GH Dorfprozelten 3 - Gem. Mömlingen 2            2.363:2.413 LP**

Manfred Haber 379, Julia Klug 387, Uwe Agsten 397, Bruno Wipper 403, Peter Leuchtweis 419, Michael Muth 428.

#### **AN Schweinheim 3 - Gem. Mömlingen 3            1.369:1.458 LP**

Andreas Gradwohl 336, Elke Wipper 365, Martin Bräutigam 377, Hans-Jürgen Tillmanns 380

### **Vorschau 8. Spieltag:** Samstag, 03. 11. 2001, 15.00 Uhr, Gem. Mömlingen 1 - SV Steinbach

**Kontaktadresse für Bahnreservierungen:** Christina und Jürgen Brems, Telefon 30571

## **Schützenverein Mömlingen 1962 e.V.**

### **Burkard Stapf ist neuer Gauschützenkönig!**

Auf dem Gaukönigsball in Bürgstadt wurde Burkard Stapf zum neuen Schützenkönig des Gaus Maintal proklamiert. Hans-Peter Kraus wurde Gau-Pistolenprinz. Herzlichen Glückwunsch an beide Schützen zu diesem Erfolg!

### **Ergebnisse vom Wochenende:**

#### **Luftgewehr**

#### **Mömlingen II - Röllbach I                            1.466:1.423**

Peter Schreiner 369, Horst Lieb I 367, Werner Wazlav 366, H.P. Mathier 364

#### **Mömlingen III - Dammbach IV                    1.325:1.254**

Axel Vogel 353, Rudi Haas 336, Patrick Stegmann 322, Steffen Treptau 314, Tobias Stegmann AK 289.

## **Mitteilung des Radfahrvereins**

Am vergangenen Sonntag, 28. 10. 2001, hatten unsere Kunstradfahrerinnen ihren letzten Wettkampf für dieses Jahr. Sie fuhren in Großheubach um die Bezirkspokal-Vereinswertung 2001. **Madelaine Hohm** und **Melissa Opel** fuhren mit 217,38 Punkten eine neue persönliche Bestleistung und belegten **Rang 2**.

**Platz 1** ging ebenfalls nach Mömlingen, an **Jessica Hohm** und **Lea Meyerhöfer**, die ebenfalls ihre persönliche Bestleistung verbesserten und 231,30 Punkte ausfuhren.

Bei der Vereinspokal-Wertung belegten die Vier Platz 8 (von 11). Da bei dieser Wertung die jeweils 4 besten Ergebnisse eines Vereins gezählt werden, können wir mit unserem Platz zufrieden sein, wir hatten nur 2 Wertungen!

Bis zum Beginn des neuen Sportjahres im kommenden Februar werden die Sportlerinnen mit Eifer und Fleiß ihre Schwierigkeiten aufstocken.

## **Nachrichten des Turnvereins**

### **Abt. Turnen**

#### **Kinderturnen**

Ab 05. 11. 2001 findet das Kinderturnen der 5 - 7-Jährigen immer montags von 16.00 - 17.00 Uhr statt. Die Leitung dieser Gruppe übernimmt die Übungsleiterin Christine Lazarus.

Wir wünschen Ihr viel Spaß und Erfolg!

Leider können wir ab November 2001 donnerstags von 10.00 - 11.00 Uhr keine **Wirbelsäulengymnastik** mehr anbieten, weil die Teilnehmerzahl zu gering ist.

Sie können an den Wirbelsäulengymnastik-Kursen teilnehmen, die wir wie bisher dienstags von 9.00 - 10.00 Uhr und donnerstags von 19.00 - 20.00 Uhr anbieten.

### **Abt. Tischtennis**

#### **Damen-Bayernliga**

Ein unglückliches Wochenende mit zwei 6:8-Niederlagen bringt unsere Damen in den Abstiegskampf. Gegen RV Vikt. Wombach kamen wir mit zwei Doppelniederlagen ins Hintertreffen. Nach dem zwischenzeitlichen 3:7 kamen wir noch mal auf 6:7 heran, doch Sandra Dony konnte die Niederlage nicht verhindern. Die Punkte erzielten Simone Brandl (3), Anke Pangratz (2) und Astrid Kraft.

Gegen den VfL Mönchberg stand es nach den Doppeln 1:1. Nach einer 4:2-Führung gingen fünf Spiele - davon drei im 5. Satz - verloren. Nachdem wir uns nochmals auf 6:7 herangekämpft hatten, war die Niederlage wieder nicht zu verhindern. Die Punkte erzielten Simone Brandl (2), Anke Pangratz, Astrid Kraft, Sandra Dony und das Doppel Brandl/Dony.

Am 03. 11. 2001 spielen wir um 19.00 Uhr gegen den Tabellensechsten TSV Neunkirchen, der am Wochenende zwei Siege verbuchen konnte. Bitte unterstützen Sie unsere Mannschaft und kommen Sie in dieser schwierigen Situation in die Schulturnhalle.

### **Abt. Volleyball**

#### **Bayernliga Nord Damen I**

#### **TV Mömlingen - TSV Neutraubling                    3:0 (25:7; 25:17; 25:19)**

Das Spiel gegen den TSV Neutraubling verlief relativ klar. Gleich von Anfang an setzten wir den Gegner mit guten Angaben unter Druck. Durch die eher unterdurchschnittliche Annahmleistung kam der Gegner nie richtig ins Spiel, wodurch wir einen eindeutigen 3:0-Sieg erspielen konnten. Positiv war hierbei, dass wir unsere Jugendspielerin Carolin Fertig ins Spiel integrieren und sie sich durch gute spielerische Leistung entsprechendes Selbstvertrauen für die weiteren Bayernliga-Spiele holen konnte.

## Mitteilungen des FC Viktoria

### VfR Goldbach - FC Viktoria 1:2 (0:0)

Im Samstagsspiel beim VfR Goldbach konnte unsere Mannschaft einen verdienten Auswärtssieg landen. Im ersten Durchgang sahen die Zuschauer eine ausgeglichene Partie, in der sich beide Teams auf die Torsicherung konzentrierten. Die wenigen Torchancen wurden von den Sturmreihen nicht genutzt, so dass es bis zum Seitenwechsel bei einem torlosen Remis blieb. In der zweiten Halbzeit wurde das Viktoria-Spiel druckvoller und Frank Specht konnte die 1:0-Führung erzielen. Doch die Antwort der Gastgeber blieb nicht lange aus und unsere Mannschaft musste den Ausgleichstreffer hinnehmen. Kurz vor Spielende, als beide Teams bereits mit einem Unentschieden zufrieden schienen, gelang Ali Kaynar der vielumjubelte Siegtreffer zum 2:1 für den FC Viktoria.

### VfR Goldbach II - FC Viktoria II 3:4

Auch die zweite Mannschaft war in Goldbach erfolgreich und hat mit diesem Sieg wieder Anschluss an die Tabellenspitze gefunden. Torschützen: Jochen Bräutigam 3 und Florian Rothermich

**Vorschau:** Am kommenden Sonntag empfängt der FC Viktoria die Mannschaft vom FC Bürgstadt. Die glorreichen Zeiten der Bürgstädter sind inzwischen vorbei und die Mannschaft kämpft nun bereits im zweiten Jahr gegen den Abstieg aus der Bezirksliga. Dennoch darf man diesen spielerisch starken Gegner auf keinen Fall unterschätzen. Unsere Mannschaft hat sich in den letzten Spielen im Abwehrbereich stabilisieren können. Wenn nun unsere Stürmer wieder ihre Treffsicherheit zurückgewinnen, kann man optimistisch den kommenden Wochen entgegen sehen. Der FC Viktoria steht mit dem 6. Tabellenplatz in dem Bereich, auf den man zu Beginn der Saison spekuliert hat. Wie der Trend für unser Team weiter geht, wird sich in den nächsten Begegnungen zeigen. Nachdem man bereits gegen die Spitzenteams der Liga gespielt hat, könnte man bis zur Winterpause mit einer Siegesserie noch näher an die Tabellenspitze heranrücken. Dies sollte unsere Mannschaft für die kommenden Aufgaben motivieren.

Auch die zweite Mannschaft steht auf einem oberen Tabellenplatz und kann mit einem Sieg am kommenden Sonntag weiter Boden gut machen.

### Spielbeginn am Sonntag, 04. 11. 2001, zuhause gegen Bürgstadt:

I. Mannschaft um 14.30 Uhr; II. Mannschaft um 12.45 Uhr.

**Lebensmittelrechtliche Unterrichtung der Dienstgruppen:** Am Dienstag, 6. 11. 2001, findet im Rotkreuzhaus um 19.30 Uhr die nächste Gesundheitsbelehrung statt. Alle Dienstgruppenleute, die noch keine Gesundheitsbelehrung haben, sind dazu recht herzlich eingeladen.

### Jugendnachrichten

Resultate: D-Jugend - Großostheim 3:1 C-Jugend - Strietwald 0:0

**Termin:** Am Mittwoch, 28. 11. 2001, findet in Aschaffenburg-Nilkheim ein sportmedizinisches Seminar statt. Wer Interesse an einem der drei zur Verfügung stehenden Plätze hat, meldet sich bitte bis zum 10. 11. 2001 bei Jugendleiter Werner.

---

## KATH. GOTTESDIENSTORDNUNG vom 3. bis 11. 11. 2001

### 03. 11. Samstag - Sel. Rupert Mayer

- 19.00 3. Seelengottesdienst für Else Helm  
3. Seelengottesdienst für Ludwig Gollas  
2. Seelengottesdienst für Johann Hartmann  
2. Seelengottesdienst für Eduard Stegmann  
BSM für Kilian, Gertrud u. Günther Lieb  
BSM für Josef, Gertrud u. Erwin Frank, Heinrich u. Maria Babilon und Enkel Manfred  
BSM für Fritz Klotz u. Eltern, Alfred Lieb, Josef u. Dorothea Reis  
BSM für Rudolf Spieler u. Angeh.  
BSM für Josef Ball und Angeh. (Molkereistraße)  
BSM für Richard Miltenberger u. verst. Angeh.  
BSM für Verstorbene d. Schuljahrgangs 1931/32  
BSM für Karl Rothermich, Leb. u. Verst. d. Jahrgangs 1928/29  
BSM für Franz Frank, Anton Müller u. Angeh.  
BSM für Jahrgang 1932/33, leb. u. verst. Angeh.  
BSM für Manfred Giegerich u. Großeltern

### 04. 11. 31. Sonntag im Jahreskreis

- 9.30 Hl. Messe in Eisenbach  
14.00 Taufandacht  
getauft werden: Felix Reis und Nikolai Leder

### 06. 11. Dienstag

- 18.00 Hl. Messe mit Dekan Franz Leipold  
BSM für Johann u. Barbara Hartmann, Elli u. Philipp Bolz  
BSM für Leonhard u. Barbara Hartmann u. Angeh.  
BSM für Leo Giegerich (Bachstraße)  
BSM für Pfarrer Leonhard Vogel

### 08. 11. Donnerstag

- 19.00 BSM für Josef Lieb (Hauptstr. 11)  
BSM für Theresia u. Ronald Faust und Willi Jörz  
BSM für Arnold Stegmann  
BSM für Ludwig Gollas (best. v. Nachbarn)  
BSM für leb. u. verst. Mitglieder des Frauenbundes  
BSM zur Muttergottes v. d. immerwährenden Hilfe

### 26. 10. Freitag

- 17.00 Schülergottesdienst  
19.00 Wortgottesfeier

## **10. 11. Samstag**

18.30 Hl. Messe in Eisenbach

## **11. 11. 32. Sonntag im Jahreskreis - Kirchweihsonntag**

**Messe v. W.A. Mozart: Missa brevis in C-Dur KV 259 f. gem. Chor, Orgel, Trompeten, Pauken, Violinen, Bratsche, Cello, Kontrabass u. Solisten**

9.30 BSM für Rosa u. Wilhelm Lieb, Else Munz u. Angeh.

BSM für Fam. Kopp, Straub, Rutsch und Specht

BSM für Theodor Lieb u. Enkel Carsten Hock u. Angeh.

BSM für Gertrud u. Rudolf Filipowski

BSM für Barbara Rollmann u. Verst. d. Jahrg. 1919/20

BSM für Engelbert Lampert

BSM für Jupp Bräutigam

BSM für Gertrud u. Kilian u. Günther Lieb

BSM für Erich u. Walburga Specht u. Angeh.

BSM für Martin u. Alfons Rothermich

BSM für Anna Bolz, Franz u. Maria Bolz u. Angeh.

BSM für Karola Völker u. Angeh.

BSM für Fam. Josef Muth, Heinr. Giegerich u. verst. Kinder in Amerika,  
Karl Kraus

BSM für August u. Amalie Giegerich u. Angeh.

9.30 ökumenischer Kindergottesdienst im Pfarrsaal

## **Altardienst am Samstag, 03. 11. 2001, um 19.00 Uhr**

**Ministranten:** Michael Sulzmann, Andreas Fritsch, Regina Seibert, Carina Wenzel,  
Christoph Giegerich, Sebastian Schweier, Fabian Rothermich

**Kommunionsspender:** Berthold Wolf, Werner Schmitt, Wolfgang Gründer

**Lektor:** Wolfgang Rothermich

## **Kirchenreinigung am Samstag, 10. 11. 2001 um 8.00 Uhr**

Filipowski Rita, Klotz Lydia, Giegerich Euthymia, Saller Rosa, Klotz Hermine, Hartmann Waltraud, Hann Edeltraud

## **Öffnungszeiten Pfarrbüro**

Dienstag und Donnerstag jeweils von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr

**Gesprächszeiten mit Pfr. Zopora:** nach telef. Vereinbarung Tel. 681505

## **Seelsorger/innen-Tagung in Mömlingen**

Am Dienstag, 06. 11. 2001, kommen die Seelsorger unseres Dekanates nachmittags ab 14.30 Uhr bei uns in Mömlingen zusammen. Abschluss der Tagung ist der Gottesdienst um **18.00 Uhr** in der neuen Kirche, den Dekan Franz Leopold mit uns feiert. Herzlich Einladung dazu!

## **Gottesdienstbesucher-Zählung**

Am Sonntag, 11. 11. 2001, werden in unserer Diözese überall die Gottesdienstbesucher gezählt. Sie haben sicher die Zähler an den Eingängen stehen sehen. Diesmal werden darüber hinaus andere Kriterien erfragt werden. Dazu liegen auf den Bänken Fragezettel bereit, die Sie an den entsprechenden Stellen einreißen können. Genaueres wird Ihnen zu Beginn des Gottesdienstes mitgeteilt.

## **Mitteilung der Kirchenverwaltung**

Frau A. Müller hat aus gesundheitlichen Gründen die Kirchenverwaltung verlassen. Für ihren Einsatz bedanken wir uns.

Die Nachfolge von Frau Müller übernimmt Herr Dieter Markert.

## **Kalenderverkauf am Sonntag, 11. 11. 2001**

Nach dem Gottesdienst bieten wir Kalender zum Verkauf an:

- liturgischen Abreißkalender mit Rückwand

- Spruchkartenkalender aus Münsterschwarzach

## **KJG-Termin**

Mittwoch, 7. 11. 2001, GLR im Pfarrsaal

## **Kindergottesdienstteam**

Wir treffen uns am Mittwoch, 7. 11. 2001, um 20.00 Uhr im Clubraum

## **Eine-Welt-Laden: Einladung zum Helfertreffen**

Liebe Helferinnen und Helfer, es ergeht nochmals herzliche Einladung zu unserem 1. Helfertreffen des neuen EWL. Bitte kommen Sie pünktlich und zahlreich am Montag, 5. 11. 2001, um 20.00 Uhr in den Saal des Bürgerhauses Alte Schule. Wir möchten gemeinsam die Zeit seit der Neueröffnung reflektieren, ideenvoll in die Zukunft schauen und die Umstellung auf Euro durchsprechen.

Team Tansania der KJG Mömlingen

---

---

## **EVANG.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE OBERNBURG**

**Pfarramt:** Mittlerer Höhenweg 1, 63785 Obernburg, Telefon 9158  
(Dienstag 9.30 - 12.00 Uhr, Freitag 9.30 - 12.00 Uhr)

**Pfarrer:** Dieter Fürst, Telefon 9158, Robert Foldenauer, Telefon 614471  
Termine können gerne mit den Pfarrern vereinbart werden.

**Evang. Gemeindehaus Elsenfeld, Adam-Zirkelstraße 4, 63820 Elsenfeld  
Trinitatiskirche Mömlingen, Jahnstraße 22, 63853 Mömlingen**

## Unsere Gottesdienste:

### Reformationsfest

Sonntag, 04. 11. 2001	9.00 Uhr	Elsenfeld
	10.00 Uhr	Obernburg mit Abendmahl (alkoholfrei), gleichzeitig Kinderkirche
Dienstag, 06. 11. 2001	20.00 Uhr	Wendelinuskapelle, Obernburg

### Ökumenischer Abendgottesdienst

Am **Dienstag, 06. 11. 2001**, von **16.00 - 18.00 Uhr** bietet Herr Pfarrer Fürst eine **Sprechstunde** im ehemaligen Seniorentageszentrum am Stiftshof an.

„Was wir gemeinsam glauben“, das könnte als Überschrift über den **Ökumenischen Abendgottesdiensten** stehen, die wir zum ersten Mal am **Dienstag, 06. 11. 2001**, um **20.00 Uhr** in der Wendelinuskapelle feiern. (Ab Februar finden diese regelmäßig monatlich statt.) Herzliche Einladung!

### Neu! Stillgruppe „Klitzeklein“

Eine Gruppe junger Mütter trifft sich ab **Mittwoch, 07. 11. 2001**, im Gemeindehaus Elsenfeld, Adam-Zirkel-Straße 4. Frau Nicole Nörrenberg, Großwallstadt, Mozartring 7, Telefon 655808, und Frau Nicole Kempf, ebenfalls aus Großwallstadt, Lindenstraße 29, Telefon 24754, beginnen eine Stillgruppe, die Hilfen für die erste Zeit mit dem eigenen Baby vermittelt. Anfragen und Anmeldungen richten Sie bitte an eine der beiden Leiterinnen, Frau Kempf und Frau Nörrenberg.

Herzliche Einladung zum **Frauentreff** am Donnerstag, 08. 11. 2001, um 19.00 Uhr in der Bücherei der Friedenskirche. Frau Dr. Lehmann spricht über das Thema: „Mütter und Töchter“. Kontakt: Frau Klein, Telefon 4125.

### Öffentliche Evangelische Bücherei: Herbstzeit - Zeit zum Lesen

Am Donnerstag, 08. 11. 2001, laden wir alle Bücherfreunde herzlich ein, ihnen in gemütlicher Runde unsere Neuerwerbungen vorzustellen. Treffpunkt ist um 20.00 Uhr in der Bücherei in der Friedenskirche. Wir freuen uns auf Ihre Anregungen und einen informativen Abend.

Ihr Bücherei-Team!